

MARTIN ZALAKAIN

Urbeltzen iKuskizun bat
On Pio, Ander Lipus

Gidoia, Harkaitz Cano



ARKAE
TELEMAK



LUR SANTU ONETAN DAGO MARTIN ZALAKAIN LO. ERJOTZAC HILL ZUEN
BAZAN SAINATUO. ELIZ ALDECO ITZALAC GORDE DU BETICO BERE
ICENT DEDIN HONRATU GIAUR GUERO TURRENA
EUSKAL ERRIEN GLORIYA IZATECO.



SINOPSIS

Martin Zalakain Urbia izeneko fikziozko herriko gazte euskaldunada. Mutil bihurria da. Ama hil ondoren, Migel Tellagorri zahar ostatuzaleak hezitzen du. Karlos Ohando herriko jauntxoa gorrotatzen du. Ohando Martinen arrebaren atzetik dabil eta honek engainatu ez dezan, Martinek bere laguna den Bautista Urbiderekin ezkontzea lortzen du. Senar-emazte berriak Zaro izeneko Iparraldeko udalerri batera bizitzera joango dira, baina gerora Bautista Martinekin batera abenturetan murgilduko dira.

Abenturak Hirugarren Gerra Karlistan girotuta daude, Zalakain eta Bautista, Kapistun deituriko gizon batekin batera. Iparralde eta Hegoaldearen arteko mugan estraperlo negozioetan dabilta. Lan hauetan dabiltzalarik, Zalakain eta Bautista Santa Kruz apaizaren taldearekin elkartuko dira, behartuta, baina azkenean biek ihes egitea lortuko dute.

Lizarra eta jeneral karlistak engainatu nahian, espetxeratu egingo dute. Zalakainek espetxetik ihes egin, Katalina andregaiaren hango komentutik erreskatatu eta harekin ezkonduko da. Karlisten erretiradan Karlos Ohandoren morroi batek erailtzen du.

LAN TALDEA





Zuzendaritza
Juan Antonio Urbeltz

Taula zuzendaritza
Ander Lipus

Idazkera
Harkaitz Cano

Itzulpena
Koro Navarro

Koreografia
Juan Antonio Urbeltz

Dantzari taldeak
Argia (Donostia)
Kezka (Eibar)
Haritz (Elgoibar)
Duguna (Iruñea)
Maritzuli (Miarrizte)
Elai Alai (Portugalete)
Arkaitz (Añorga)
Astigar
Gure Kai

Dantza Maisuak
Fernando Ariztizabal
Jexux Larrea
Iñaki Arregi
Claude Iruretagoyena
Oier Araolaza
Aritz Ibañez
Garikoitz Otamendi
Eire Vila
Jon Iruretagoyena
Itziar Otamendi
Josu Garate

Musika sorkuntza
Marian Arregi eta Mikel Urbeltz

Musikariak
Mikel Urbeltz (arrabita)
Arantzazu Mujika (arrabita)
Maider Urbeltz (arpa)
Dugunako Musikariak (txistua, haize tresnak eta perkusioa)
Ezpeler (dultzina)
Plectro (soka tresnak).

Aktorea
Ander Lipus

Argiztapen diseinua: Argibeltz

Eszenografia: Eragin Stac

Soinuztatzea: Angel Katarain

Jantziak: Amaia Bueno
Claude Iruretagoyena

Arduradun ekonomikoa: Garbiñe Argaña

Irudia: Tomas Hernandez

Argazkiak: Iñaki Zugasti

Webmaster: No Media Estudio

Hedapena: Artedrama



DANTZARIAK

Josu Garate
Onintze Azpeitia
Iñaki Arregi
Jokin Otamendi
Gari Otamendi
Monika Bañales
Jaione Olasagasti
Itziar Otamendi
Irati Ibargoien
Ainara Aizpuru
Egoitz Irazabalbeitia
Joseba Astarbe
Naiara Ollo
Igor Baroja
Luken Aranburu
Miren Hazas
Jon Olazcuaga
Xan Olazkuaga
Jon Iruretagoyena
Aritz Ibañez
Julen Fagoaga
Mikel Tristan
Joseba Lorenzo
Ainara Ranera
Amaia Irigoien
Auritz Garzia
Iñaki Tristan
Izaskun Arriaran
Edurne Irigoien
Ixaso Martinez
Irantzu Irigoien
Maialen Etayo

Maria Izal
Hasier Moreno
Eder Garzia
Maialen Ziaurriz
Irati Sorbet
Shanti Diaz
Jon Urmeneta
Ainhoa Urmeneta
Martxelo Sotes
Amaia Visus
Iera Larrañaga
Amaia Loiola
Maialen Astigarraga
Eire Vila
Enrike Izagirre
Oier Araolaza
Ainhoa Larrañaga
Olaiz Agirrebeña
Egoitz Blanco
Eider Agirrebeña
Jone Saez
Maitane Fariñas
Amaia Rodriguez
Leire Andikoetxea
Jone Lahidalga
Maite Gonzalez
Idoia Lahidalga
Jexux Larrea
Fernando Aristizabal
Gorka Mostajo
Erlaitz Arozena
Josu Fernandez

Kerman Rengel
Xabier Larrea
Aitor Garcia
Javier Martin
Iker Gil
Aintzane Angulo
Keltze De Iturrate
Ainhoa Beitia
Iratxe Gonzalez
Izaro Garitaonandia
Matxalen Beitia
Maddi Arraras
Naroa Arratibel
Ane Espinaco
Intza Güemes
Ane Irazusta
Ainhoa Manterola
June Mena
Nahiane Odriozola
Maddi Otaegi
Ariane Pagola
Mattin Plazaola
Ekhi Urdangarin
Ander Alvarez
Ander Izagirre
Aner Lopetegi
Jokin Larralde

Argia dantzari taldeak bultzatu, eta Ikerfolk eta Artedramak ekoitztutako ikuskizuna da "Martin Zalakain".

Pio Barojaren "Zalacaín El Aventurero" obrari Koro Navarrok egindako itzulpenean oinarritzen da Harkaitz Canoren testua.

HARREMANETARAKO:

Artedrama

615 779 511

info@artedrama.com

www.martinzalakain.eus

